



УММА

№ 94 12/04/2013

НАУЧНО-ПОПУЛЯРНАЯ ГАЗЕТА

<http://www.e-umma.ru>

Умма - это объединение людей в поисках духовности

ГАЗЕТА ДЛЯ РАЗМЫШЛЯЮЩИХ

МУСУЛЬМАНИН-ЖУРНАЛИСТ

Ассаламуалейкум уа рахма-
туллахи уа баракатуху!

Сегодня электронные средства массовой информации являются неотъемлемым инструментом для публичного выражения личной или коллективной позиции по тем или иным вопросам, формирования общественного мнения, обучения и получения полезной информации. Что касается интернет-изданий, то они с каждым годом, месяцем и днем захватывают все новые аудитории, их популярность растет, и они постепенно замещают традиционные каналы получения информации - газеты, радио и телевидение. Но вместе с лавинообразным увеличением потока и скорости сетевой информации, вместе с положительными моментами, к сожалению, увеличиваются и отрицательные. Мы, будучи мусульманами, должны отстаивать позитив в интернет-пространстве, обязаны соблюдать законы Всевышнего Аллаха и Его Посланника (мир ему), а также законы нашей страны. Объективность, оперативность, достоверность и информативность - эти качества должны быть присущи журналисту-мусульманину.

В нашей религии правдивость стоит на первом месте и является причиной спасения. Поэтому, кре-



до мусульманина-журналиста - это, в первую очередь, объективность и достоверность. Уже из одного аята и хадиса становится ясно, насколько важна правда при изложении какой-либо информации: "Человек не молвит ни одного слова, чтобы не записал его ангел, приравненный к нему" (50:18). "Кто верит в Аллаха и в Судный День,

пусть либо говорит благо, либо молчит" (Бухари, 6018).

А также говорится о тяжести греха дезинформации и сознательного введения людей в заблуждение: "Кто обманывает нас, тот не имеет к нам (мусульманам) отношения". (Муслим, 104).

(Продолжение на 2 стр.)

НОВОСТИ

9 апреля в свияжской исправительной колонии №5 УФСИН России по Республике Татарстан состоялся конкурс знатоков арабского языка среди прихожан мечети учреждения. В конкурсе приняли участие 5 команд по 5 человек каждая из числа прихожан мечети "Фатиха", расположенной на территории учреждения. В качестве судей выступили Айрат Зарипов, начальник отдела Духовного управления мусульман Татарстана по координации взаимодействия с УФСИН, и Нияз Сабилов, заместитель и.о. муфтия Республики Татарстан. Конкурс состоял из нескольких этапов. После разминочного вопроса его участникам, одетым в разноцветные футболки, определяющие принадлежность к той или иной команде, предстояло перевести несколько предложений с арабского на русский язык по книге известного татарского просветителя и ученого Ахмада Хадиди Максуди "Шифахия". Затем был небольшой диктант по пособию для изучающих арабский язык "Аль-арабия байна ядайка" ("Арабский в твоих руках"). Следующим этапом команды задавали вопросы друг другу, затем был конкурс капитанов. В завершение конкурса осужденные-мусульмане соревновались в лучшем прочтении сур из Корана на языке оригинала, пишет 16.FSIN.SU.

9 апреля 2013 года заместитель и.о. муфтия РТ Рустам хазрат Батров прочитал лекцию о традиционном исламе для студентов Казанского государственного архитектурно-строительного университета. Ректор КГАСУ доктор технических наук, профессор Рашит Курбангалиевич Низамов пригласил Рустама хазрата с целью разъяснения студентам особенностей мусульманской культуры, расширения культурного кругозора и укрепления позиций толерантности среди студентов. В рамках данной встречи студенты смогли задать религиозному деятелю интересные их вопросы. DUMRT.RU

С 10 по 30 апреля 2013 г. в Казани и еще 25 городах и населенных пунктах Татарстана состоятся показы фильмов-участников Казанского международного фестиваля мусульманского кино. В рамках программы "Эхо КМФМК" зрителям будет предоставлена уникальная возможность увидеть лучшие фестивальные картины предыдущих лет. В открытии проекта "Эхо кинофестиваля" примет участие заместитель и.о. муфтия РТ Рустам хазрат Батров, который как председатель Совета улемов РТ был в числе проверявших конкурсные работы, заявленные на КМФМК 2013 года. Показы состоятся в казанском кинотеатре "Мир" и республиканской сети филиалов и партнеров ГБУК РТ "Татаркино" (Нижекамск, Бугульма, Лениногорск, Мензелинск, Елабуга, Заинск, Сарманово, Пестрецы и др.). DUMRT.RU

СОЦИАЛЬНАЯ РАБОТА ДУМ РТ



"Они дают пищу бедным, сиротам и пленникам, хотя и сами нуждаются в ней, (и говорят): "Мы даем пищу, только чтобы угодить Аллаху, и не хотим от вас ни вознаграждения, ни благодарности. Ведь мы страшимся Господа своего в тот мрачный, гневный день". Аллах избавил их от бедствий того дня и одарил их процветанием и радостью" (Коран, Аль-Инсан, 8-11).

Ислам - это религия милосердия и любви к ближнему, именно этот

факт является причиной того, что во всем мире люди обращаются к исламу как к источнику духовности и справедливости.

Российское, как и любое другое современное общество, имеет сейчас множество социальных проблем, которые требуют решения. Как отметил Президент Российской Федерации Владимир Путин: "...Традиционные религии должны получить все возможности для полноценного служения в таких важнейших сферах, как поддержка семьи и материнства, воспитание и образование детей, молодежная политика, решение социальных проблем, которых у нас еще очень и очень много, укрепление патриотического духа Вооружённых сил Российской Федерации..."

Поэтому независимо от национальной, конфессиональной и какой-то другой социальной принадлежности все граждане страны должны принимать участие в работе по достижению общественной стабильности.

В период больших трансформаций нашего общества социальное служение становится одной из основных задач религиозных организаций страны, а также фактором,

объединяющим и стабилизирующим российское общество, способствующим межконфессиональному миру и взаимопониманию.

Совершенно очевидно, что мусульмане также должны внести свою весомую лепту в решение социальных проблем, которые накопились на нашей Родине. Причина этой очевидности заключается в том, что социальное служение является обязанностью каждого мусульманина: от рядовых прихожан мечетей до имамов и улемов. Укрепление веры и духовности как основы мусульманского самосознания является главным условием на пути к осознанию принципиальной необходимости социального служения.

На данном этапе в работе исламских институтов, как официальных, так и гражданских объединений, необходимо усилить акцент на социально полезной деятельности. Таким образом, решаются как минимум сразу две проблемы: проблема радикализации молодежи и проблема социальной напряженности в обществе. Кроме того, социальное служение, которым активнее должно заниматься официаль-

(Окончание на 2 стр.)

СОЦИАЛЬНАЯ РАБОТА ДУМ РТ

(Продолжение. Начало на 1 стр.)

ное духовенство, повышает общественную значимость традиционных религиозных институтов. Ведь именно мечети на протяжении всей истории татарского народа становились местом социальной и психологической поддержки наших соотечественников.

Ключевыми терминами социального служения должны стать "вера" и "социальная справедливость". То есть позитивные категории, с которыми будет готов солидаризироваться не только практически любой мусульманин, но которые будут позитивно восприниматься в российском обществе в целом. Ведь сейчас нашему обществу крайне необходимо возвращение нравственных основ жизни общества и его духовное оздоровление. Как показывает практика, этого можно достичь, в том числе и посредством социального служения.

За всеми более или менее крупными мечетями и мусульманскими центрами и объединениями Татарстана, помимо ритуально-культурной службы, должны быть закреплены определенные сферы и направления социально полезной деятельности.

Такая специализация наиболее крупных мечетей и других мусульманских центров поможет, с одной стороны, государству в решении социальных проблем, а с другой - вернет в наше общество здоровое духовное начало и отвлечет тех, кто имеет потенциальные склонности к радикальным настроениям от политизации и направит их силы в созидательное русло. Ключевая характеристика здесь - поворот от политизации к социализации мусульманских общин и мечетей.

Таким образом, центральной темой в дискурсе должны стать не политические вопросы ислама, а вопросы его социально полезного потенциала.

Это важно, потому что протестные и радикальные настроения среди религиозной молодежи получают популярность ввиду обостренного чувства справедливости (в том числе социальной) и как реакция на нерешенные проблемы современного общества. Занять эту молодежь и направить их силы и энергию в созидательное русло является ключевой задачей. Социальная работа является в этом контексте наиболее верным способом



предоставления альтернативы от вовлечения в деструктивные течения. Эта работа должна занимать большую часть времени молодежи и духовенства, предоставляя возможность почувствовать членам уммы свою социальную значимость, ответственность и, что особенно важно, востребованность.

Крупнейшие общины и мечети Татарстана необходимо ориентировать в сторону социальной работы, именно благодаря этому может начаться духовное оздоровление нашего общества, возвращение тех нравственных основ, без которых невозможно наше дальнейшее развитие.

Это важно, поскольку заниматься социальной работой и благотворительностью невозможно машинально без полной отдачи этой деятельности. Во-первых, люди чувствуют насколько искренни те, кто занимается благотворительностью. Во-вторых, сама специфика социального служения предполагает, что серьезно и целенаправленно ей могут заниматься только те, кто испытывает в этом душевную необходимость. Организация единичных благотворительных акций не может быть названа полноценной социальной работой. Крупные акции важны, но еще большее значение имеет та работа, которая ведется в промежутках между мероприятиями.

В связи с этим встает вопрос о необходимости разработки доктрины социального служения мусульман Татарстана, которая соответствовала бы повестке дня нашего

общества, то есть формировалась бы на основании тех проблем и вызовов, с которыми столкнулась наша страна.

Может возникнуть вопрос: почему нам необходима своя доктрина социального служения, разве может она отличаться от социальной доктрины мусульман всего остального мира? Безусловно, в базовых вещах все мусульмане мира едины, однако в каждом уголке планеты существуют свои культурные и социальные факторы, влияющие на состояние мусульман и всего общества.

В этой связи сейчас особое значение получают социальные проекты Духовного управления мусульман Республики Татарстан.

Важно осознание того, что институт официального духовенства может активно участвовать в решении социальных проблем. В Татарстане 45 мухтасибатов, в ведении которых находятся десятки и даже сотни мечетей, которые объединяют вокруг себя множество людей (имамов, прихожан). Сложно представить себе в Татарстане другую более распространенную и ускоренную сеть, нежели мечети. Поэтому необходимо данную всеохватность и потенциал использовать в интересах общества, в решении социальных проблем. Каждый мухтасибат мог бы взять несколько основных направлений работы и распределить бы их среди своих мечетей. К примеру, один мухтасибат работал бы с наркозависимыми, с заключенными и военкоматами,

другой мухтасибат основной акцент в своей социальной работе сделал бы на помощи инвалидам по слуху, трудным подросткам и многодетным семьям, а третий мухтасибат занимался бы волонтерской работой по уборке городских парков, помощи одиноким пенсионерам, сиротам и инвалидам войны. В таком большом городе, как Казань, специализация могла бы коснуться каждой из 50-ти мечетей.

В связи с этим особое значение получает работа благотворительного отдела ДУМ РТ. В функции данного отдела входит сбор денежных средств для помощи нуждающимся слоям населения и их надлежащее распределение через различного рода благотворительные акции (от обедов до адресной помощи), организация волонтерской работы мусульманской молодежи Татарстана, стимулирование социально ориентированной работы районных мухтасибатов и других мусульманских организаций Татарстана, а также методическое обеспечение данной работы.

В качестве дополнительного направления работы мы ставим перед отделом задачу подготовки доктрины социального служения мусульман Республики Татарстан. После ее подготовки основные положения доктрины социального служения могли бы в виде тезисов войти в общую концепцию "Татары и исламский мир", проект которой был презентован на съезде татарских религиозных деятелей в 2012 году. Однако по объему и значимости подобная доктрина заслуживает отдельной проработки.

В ведение отдела благотворительности, как было обозначено выше, входит организация помощи нуждающимся слоям населения, организация благотворительных обедов и других акций, поддерживающих морально и материально сограждан попавших в сложное социальное положение.

Большое значение также имеет создание условий, чтобы все мусульманские организации в Татарстане активнее развивали направление социального служения на местах.

Стимулирование и создание условий для развития социально полезной работы мусульманских организаций Татарстана должно происходить через организацию респуб-

(Окончание на 4 стр.)

МУСУЛЬМАНИН-ЖУРНАЛИСТ

(Окончание. Начало на 1 стр.)

Например, нельзя передавать непроверенную информацию и слухи, а при передаче информации необходимо предоставлять доказательства: "О те, которые уверовали! Если нечестивец принесет вам весть, то разузнайте, что-

бы не поразить по незначению невинных людей, а не то вы будете сожалеть о содеянном" (49:6).

"Приведите ваше доказательство, если вы говорите правду" (27:64).

Если же журналист не располагает достаточной информацией, то он может обратиться за ней к

своим коллегам:

"Если вы не знаете, то спросите людей знающих" (16:43).

На журналистов-мусульман возложена большая ответственность. Общественные интересы для журналиста-мусульманина должны быть важнее личных, беспристрастность выше личных обид. Уважительное отношение не только к единоверцам, но и к представителям других религий, наций и культур; принятие посильного участия в распространении полезных знаний; популяризация традиционных исламских ценностей в обществе и формирование объективной картины состояния исламского сообщества в стране - все это

относится к задачам, повседневно решаемым журналистами-мусульманами.

Всевышний Аллах в Коране говорит: "Крепко держитесь за вервь Аллаха все вместе и не разделяйтесь" (3:103). Выполняя завет Всевышнего Аллаха, мы предлагаем пути и формы консолидации мусуль-

манских журналистов. Для реализации данной задачи мы имеем намерение создать Ассоциацию исламских электронных СМИ, которая бы наладила эффективное взаимодействие и сотрудничество, помогала решению проблем, стоящих на пути развития исламских СМИ.

и.о. муфтия РТ Камилъ хазрат САМИГУЛЛИН на конференции "Ислам- online"



Добрыми намерениями

*Средь них невежды есть,
Которые Писания не знают,
А в нем свои желанья лишь видят
И (строят только) мнения о нем.*
Священный Коран 2:78

Аят о невеждах, не знающих Писания, описывает невежд из иудеев, но может подойти вполне и для невежд среди мусульман. Известны случаи, когда человек, не обладающий должной подготовкой и знаниями, пытался переводить и толковать Священный Коран. Конечно, каждый человек волен делать то, что не нарушает законы, однако распространение возможно ложных знаний о Священной Книге может доставить неприятности не только тем, кому эти знания передаются, но и распространителю. Ведь он, пусть даже по неведению, скрыл Истину за словами своего неправильно ее изложения.

Исламская наука очень консервативна по сравнению с другими. Исламская теория опирается на Коран и большое количество проверенных свидетельств (хадисов), которые хра-



нятся и передаются из поколения в поколение. Тем не менее расшифровка священных текстов продолжается, и если раньше это дела-

лось на основании источников и жизненного опыта, то сегодня появились возможности подключать достижения современной науки - специальную технику в оценке возраста рукописей и проверки авторства хадисов, открытия в разных сферах человеческого бытия, подтверждающие истинность коранического текста. Настало время, когда Коран должен быть интерпретирован не одним автором, а целым рядом ученых из разных областей науки. В свете этого тафсиры, которые продолжают писать отдельные люди, руководствуясь, безусловно, благими намерениями, могут лишь привести к неразбериху в понимании религии Ислама.

На одном из собраний улемов ДУМ РТ уже обсуждалась проблема того, что некоторые татарские аби, вдохновленные полученными знаниями, приступали к написанию тафсира Корана. Рекомендацией улемов было прекращение написания тафсиров некомпетентными в этой области людьми. Нужно помнить, что добрые, но дурно исполненные намерения, приводят к обратному результату.

ФОТОРЕПОРТАЖ

ПЕЛЕНКИ ДЛЯ ГРУДНИЧКОВ

1 апреля 2013 года сотрудники отдела ДУМ РТ по оказанию помощи и благотворительности привезли в ГАУЗ "Бугульминская ЦРБ" вещи первой необходимости для грудничков, которых бросили собственные родители.

Подгузники, пеленки, распашонки, влажные салфетки - все это было собрано в рамках акции "Сабый-га", которая проходила в течение марта 2013 года. Организаторами акции выступили Духовное управление мусульман РТ, "Татар Радиосы" и мухтасибат Бугуль-

минского района. Также были собраны деньги, на которые купили микроволновую печь и электрическую плиту для больницы.

В Бугульминской ЦРБ начальника отдела по оказанию помощи и благотворительности Гульнару Садыкову и сотрудников ДУМ РТ в сопровождении имам-мухтасиба Бугульминского района Рустама хазрата Хайруллина встретили главный врач Башкирова Елена Геннадьевна, выразившая благодарность организаторам и участникам акции. Освещали это событие главный редактор "Бөгелмә авазы" и Бугульминское муниципальное телевидение.



СОЦИАЛЬНАЯ РАБОТА ДУМ РТ

(Окончание. Начало на 1,2 стр.)

ликанского конкурсного проекта "Социальное служение", организацию методических семинаров, посвященных специфике работы в социально-благотворительной сфере, а также научно-практических конференций по концептуальным и практическим вопросам и проблемам социального служения традиционных конфессий в России.

Цель республиканского конкурса "Социальное служение" заключается в том, чтобы через систему грантов распределять средства между различными мечетями и другими мусульманскими организациями Татарстана под лучшие проекты по социально полезной работе.

Структура Конкурса должна выглядеть так: ежегодно объявляется конкурс на лучшие проекты/стартапы по социальной работе, а мухтасибаты, мечети или другие мусульманские организации Татарстана должны предоставить заявку на реализацию своего оригинального проекта по социальному служению. Окончательное решение о том, какие инициативы поддержать, принимал бы Совет Конкурса.

Благотворительный отдел должен организовывать семинары и мастер-классы по социальной работе для всех мухтасибатов и других религиозных организаций Республики. В качестве лекторов должны будут привлекаться как теоретики, так и практики социальной работы. Нужно добиться, чтобы в каждом мухтасибате как минимум были ответственные за социальную работу, а как максимум были созданы свои Реабилитационные центры для разных групп инвалидов и социально обездоленных. В качестве предложения можно ввести специализацию по районам: один мухтасибат занимается с наркозависимыми, второй с заключенными, третий мухтасибат основной акцент сделал бы на помощи инвалидам по слуху и многодетным семьям и т.д. и т.п.

Также необходимо организовывать семинары по работе с конкретными группами больных, инвалидов и социально обездоленных. В первую очередь необходимо обучение по работе с наркозависимыми, разными группами инвалидов, сиротами, одинокими стариками и детьми с девиантным поведением. Кроме того, большое значение имеет решение следующих проблем: распадающаяся семья, одинокие матери, также необходимо заниматься образованием и просвещением среди молодежи, помогать обществу в решении экологических и городских проблем, проблем межнациональных и межрелигиозных конфликтов и т.д.

Благотворительный отдел ДУМ РТ должен регулярно организовывать научно-практические конференции, посвященные проблемам и актуальным вопросам социального служения. Цель таких конференций на новом уровне рассмотреть и обсудить методика и методоло-

гию социального служения религиозных организаций России, изучить положительный опыт государственно-конфессиональных отношений применительно к социальным проектам и практикам религиозных организаций, изучение межрелигиозного взаимодействия при решении социальных проблем, апробирование методов социального служения религиозных организаций России, способов работы с молодежью и другими слоями общества и т.д. К участию в таких конференциях необходимо привлечь историков, философов, социологов, религиоведов, представителей религиозных организаций, профильных госучреждений и духовенства.

Особым направлением работы отдела благотворительности ДУМ РТ будет поддержка талантливых студентов медресе для последующего обучения в Российском исламском университете. С этой целью необходимо будет собрать денежные средства для учреждения именных стипендий ДУМ РТ, с целью стимулирования одаренной мусульманской молодежи из различных медресе Татарстана для продолжения образования в ведущем мусульманском вузе страны.

Руководство социального направления ДУМ РТ должно регулярно совершать выезды в районы Татарстана с целью инспектирования работы по социальному служению местных мусульманских организаций.

Следующим важным проектом благотворительного отдела ДУМ РТ, служащим стимулированию социально полезной работы, является проект "Исламские волонтеры", который предполагает реализацию идеи социально полезной работы мусульманской молодежи Татарстана.

В рамках данного проекта планируется организация благотворительных акций помощи социально обездоленным слоям общества с привлечением к этой деятельности молодежи, на основе волонтерской работы. Данная работа должна вестись совместно Благотворительным и Молодежным отделом ДУМ РТ. В рамках данного проекта необходимо создать мобильные волонтерские группы молодых активистов, которые участвовали бы в различных акциях. Например, по озеленению города, уборки мусора в парках, проведению субботников, донорства крови, экстренного сбора средств нуждающимся (например, под операцию), проведение праздников в детских домах, помощь в организации благотворительных обедов (ифтаров и т.д.), конкурсов, мероприятий ДУМ РТ и т.д.

Также волонтерские группы должны организовывать ПИАР-акции по изучению и популяризации, как исторического наследия татарского народа, так и современного состояния национальной и религиозной культуры татар. Например, участвовать в организации культурно-просветительских и научно-популярных лекций известных ученых для всех жела-

ющих, с последующим их обсуждением в формате круглого стола. Цель такой просветительской работы - пропаганда традиционного ислама и умеренных настроений.

Другим важным направлением социальных проектов ДУМ РТ является Комитет по делам семьи, детей и женщин.

Работа Комитета должна быть направлена на объединение мусульманок Татарстана вокруг ДУМ РТ и на пропаганду исламских ценностей среди женщин Татарстана, а также проведение акций, пропагандирующих традиционалистские ценности в современной "упаковке".

Цель Комитета - это активизация женщин в общественной, социальной и культурной жизни общества, в укреплении нравственных устоев общества, с целью повышения роли материнства, уровня образования, воспитания подрастающего поколения, укрепления семьи и повышение роли семьи во всех сферах жизни общества.

Данный отдел должен заниматься организацией курсов, посвященных семейным ценностям и через создания сети службы знакомств возрождать институт свах.

В работе этого Комитета необходимо максимально использовать большой опыт работы Союза мусульманок Татарстана. В частности, необходимо возродить и активизировать работу Службы сохранения семьи и семейных ценностей, Центра создания семьи для одиноких и разведенных мусульман, Бюро по трудоустройству мусульманок. Комитет должен разработать и внедрять программы по борьбе с женским алкоголизмом, создание в районах Татарстана центров создания семьи, трудоустройство, помощь детям-сиротам, малообеспеченным и многодетным

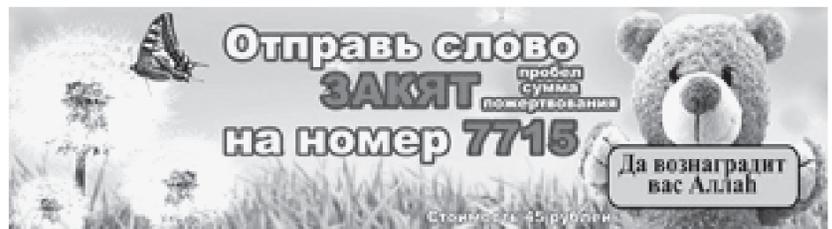
семьям и т.д.

Для эффективной работы и претворения в жизнь уставных целей, руководители Комитета должны ездить с инспекторскими поездками по районам и городам РТ, участвовать в конференциях и заседаниях местных женских организаций, советов, посещать села с проповедями и наставлениями.

В Татарстане также должны снова регулярно проводиться показы мусульманских мод, конкурсы дизайнеров и модельеров национальной и мусульманской одежды, а также ежегодный конкурс духовной красоты "Мусульманка".

Таким образом, деятельность социального направления Духовного управления мусульман Республики Татарстан в ближайшие несколько лет должна выйти на новый уровень, и наша Республика должна стать пионером в деле социального служения. В Татарстане должна быть создана самая эффективная и насыщенная сеть реабилитационных и консультационных центров для различных слоев обездоленных, среди мусульманских организаций должны появиться профессионалы, умеющие работать и оказывать социальную поддержку разным слоям населения. В этой работе основной акцент необходимо сделать именно на молодежи, как наиболее активной и социально чувствительной части нашего общества. Ислам - это источник справедливости и неиссякаемого милосердия Всевышнего, это знает каждый мусульманин. Теперь надо добиться, чтобы это увидели и почувствовали все наши сограждане.

Ильдар БАЯЗИТОВ,
заместитель и.о. муфтия РТ, имам-хатыйб мечети "Сулейман"



"ИМ НУЖНА ВАША ПОМОЩЬ"

МИЛЯУША ГАЗИЗОВА

Дорогие друзья!

Молодой и жизнерадостной 22-летней девушке очень нужна Ваша помощь. Знакомьтесь - Милляуша Газизова. Жительница Актаныша, скромная улыбка, своим присутствием она дарит свет и радость окружающим. У Милляуши была обнаружена тяжелая болезнь - Саркома Юинга (злокачественная опухоль костного скелета). Первый этап лечения был проведен в Казани, но положительный результат оказался недолгим. Опухоль снова выросла. Теперь в лечении могут помочь только зарубежные специалисты, стоимость такого лечения (диагностика, терапия, пребывание в стационаре, перелет) - около 4 млн. руб. Сосчетом из клиники Вы можете ознакомиться в официальной группе Милляуши: <http://vk.com/club48622834>. Что такое 4 млн. руб.? Для рядового гражданина России это прак-



тически неподъемная сумма. Но жители нашей страны всегда славились состраданием и милосердием. Подсчитайте сами - если 20 000 человек подарят всего по 200 руб. - у Милляуши будет шанс на здоровую жизнь! Милосердие и сострадание - вот чем мы можем уподобиться Богу, а когда мы не имеем этого, то не имеем ничего. (Иоанн Златоуст) Помочь Милляуше очень просто - сделайте перевод любым удобным Вам способом.

РЕКВИЗИТЫ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ:

Карточка Татфондбанк номер 4172270007077285
Мобильный номер билайн 89093121925
Киви кошелек +79600608171
ЯНДЕКС КОШЕЛЕК 410011450592629
Здоровья и счастья Вам!

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ "УММА"



ТЕЛЕФОН РЕКЛАМНОЙ СЛУЖБЫ:
8-903-313-65-06

E-mail: reklama.umma@gmail.com

НАПОМИНАЕМ, ЧТО ГАЗЕТА "УММА" ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМ МУСУЛЬМАНСКИМ ПЕРИОДИЧЕСКИМ ИЗДАНИЕМ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В РФ, КОТОРОЕ ВЫХОДИТ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО.

В газете были использованы фото с сайтов: secretuspeha.com,

Время намазов с 12 по 19 апреля по Казани

дата	утренний	восход	полуденный	предвечерний	вечерний	ночной
12.04.13	04:16	05:46	13:00	17:28	19:43	21:13
13.04.13	04:13	05:43	13:00	17:29	19:45	21:15
14.04.13	04:11	05:41	13:00	17:30	19:47	21:17
15.04.13	04:08	05:38	13:00	17:32	19:49	21:19
16.04.13	04:06	05:36	13:00	17:33	19:51	21:21
17.04.13	04:03	05:33	13:00	17:34	19:53	21:23
18.04.13	04:01	05:31	13:00	17:36	19:55	21:25
19.04.13	03:58	05:28	13:00	17:37	19:57	21:27

Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов статей



Свидетельство о регистрации ПИ №ФС7-4667 от 16.11.2007 г. Тираж 5000 экз. Сдача в печать: 12 апреля по графику - 21.00, фактически - 21.00. Заказ № 38053
Газета отпечатана в филиале ОАО «ТАТМЕДИА» ПИК «Идел-Пресс» г. Казань, ул. Декабристов, 2

Учредитель: Хамидуллин Р. А.
Заказчик: Централизованная религиозная организация - Духовное управление мусульман Республики Татарстан.
Главный редактор: Ришат Хамидуллин
Выпускающий редактор: Гузель Максимова
Дизайн: Рустем Миннуллин
Корректор: Айгуль Крохина
Наш сайт в Интернете: WWW.E-UMMA.RU
Адрес редакции: 420111, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Лобачевского, д. 6/27, отдел информации и пропаганды
Тел.: 8(987) 296-58-14
E-mail: e-umma@mail.ru

► Рекомендуемая розничная цена 3 руб.

www.e-umma.ru